Lunos® Polierpaste Two in One
Neutral / Orange / Minze

Lunos® Prophy Paste Two in One
Neutral / Orange / Mint

0 sec. 10 sec.
Cleaning Polishing

MD

DÜRR DENTAL

orochemie GmbH + Co. KG
Max-Planck-Straße 27
70806 Kornwestheim, DE
o DÜRR DENTAL company
Tel: +49 7142 705-0
info@duerrdental.com
www.duerr.dental.com
Made in Germany

DE Gebrauchsanweisung

Lunos® Polierpaste Two in One
Neutral / Orange / Minze

Die „Polierpaste Two in One“ ist in folgenden Varianten verfügbar:

Neutral (REF: CP2710A1901), ohne Fluorid, ohne Aromen
Orange (REF: CP2720A1901), ohne Fluorid, mit Orangenaroma
Minze (REF: CP2730A1901), enthält 679 ppm Gesamtfluorid (Natriumfluorid) und Pfefferminzöl

Produktbeschreibung
Die „Polierpaste Two in One“ ist ein Medizinprodukt. Dieses Produkt ist nur für die professionelle zahnärztliche Anwendung bestimmt und darf ausschließlich von Fachpersonal angewendet werden.
Die Rezeptur ist frei von fünfzehn Inhaltsstoffen, Gluten, Lactose, Fructose und Mikroplastik.

Indication
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie

Contraindications
Les „Two in One Prophy Paste“s are contraindicated in patients with known allergies to ingredients of the pastes (e.g. limonene; peppermint oil). If the patient has known allergies to limonene or peppermint oil, the “Neutral” variant of „Two in One Prophy Paste“ to be recommended.

Warning
Do not swallow. Avoid contact with the eyes. In case of contact with the eyes, rinse with plenty of water. All serious events that occur in association with the product must be immediately reported to the manufacturer and the competent authority of your member state.

Precautions
Use suitable protective equipment when working with „Two in One Prophy Paste“s: patients and operators need to wear suitable eye protection, e.g. protective goggles. The operator must wear suitable protective equipment in the form of mouth and nose protection and protective gloves.
„Two in One Prophy Paste“ may only be used by appropriately trained dental specialists.
The “Mint” variant with fluoride does not replace a dedicated fluoride therapy if this is indicated. On the day of treatment with the “Mint” variant, do not use any other fluoride-containing products.
Prior to using fluorescence-based caries diagnosis equipment, the “Neutral” or “Orange” variants should be used, not the “Mint” variant.
Clean the surfaces of the dental unit with a moist cloth following contact with the Prophy Paste.

Preparation
For first application, the tamper-evident seal of the tube is to be removed. Squeeze out a sufficient amount of Prophy Paste into an appropriate dish, e.g. Lunos® Prophy-Toxs Ring, dapper glass or similar suitable vessel. Take up Prophy Paste with a suitable polishing instrument and begin the polishing process. Please note the self-reducing effect of the paste starts after approx. 10 seconds. Keep polishing until the polishing particles have broken down into fine particles, so that a smoothing effect can be achieved once the plaque has been removed.
Please note that the consistency of Prophy Paste may be present between polishing instrument and tooth, in order to avoid generating heat on the tooth. For this reason, please also take care not to exceed the maximum speed recommended for the polishing instrument manufacturer. Please observe the directions for use of the device manufacturer.

Storage and shelf life
Please make sure that the tube is carefully closed again immediately after removal of paste, to prevent the paste from drying out.
Store in enclosed, well-ventilated rooms away from moisture and bright light between 0° C and 25° C. Keep out of direct sunlight. When the storage conditions are observed, the shelf life is 36 months, or 12 months after opening.

Disposal
Dispose of in accordance with the local official regulations.

Composition
Neutral (REF: CP2710A1901)
Neutral (REF: CP2710A1901)
Neutral (REF: CP2710A1901)
Neutral (REF: CP2710A1901)
Neutral (REF: CP2710A1901)
Neutral (REF: CP2710A1901)
Neutral (REF: CP2710A1901)
Neutral (REF: CP2710A1901)

Orange (REF: CP2720A1901)
Orange (REF: CP2720A1901)
Orange (REF: CP2720A1901)
Orange (REF: CP2720A1901)
Orange (REF: CP2720A1901)
Orange (REF: CP2720A1901)
Orange (REF: CP2720A1901)
Orange (REF: CP2720A1901)

Minze (REF: CP2730A1901)
Minze (REF: CP2730A1901)
Minze (REF: CP2730A1901)
Minze (REF: CP2730A1901)
Minze (REF: CP2730A1901)
Minze (REF: CP2730A1901)
Minze (REF: CP2730A1901)
Minze (REF: CP2730A1901)

Lagerung und Haltbarkeit
Bitte achten Sie darauf, die Tuben sofort nach Entnahme der Paste wieder sorgfältig zu verschließen, um ein Austrocknen der Paste zu verhindern.
In geschlossenen, belüfteten Räumen, unter Vermeidung von Feuchtigkeit und intensiven Licht zwischen 0 °C und 25 °C lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Bei eingehaltener Lagerbedingungen beträgt die Haltbarkeit 36 Monate, nach Anbruch 12 Monate.

Entsorgung
Entsorgung gemäß den örtlichen, behördlichen Vorschriften.

Zusammensetzung
Two in One Neutral: Silikate, Glycerin, Aqua dest., Hydroxylapatit, Säurereglutator, Konservierungsmittel (Phenoxyethanol, PHB-Ester), Verdicker, Emulgator, Farbstoffe (CI.77891)

Two in One Orange: Silikate, Glycerin, Aqua dest., Hydroxylapatit, Säurereglutator, Konservierungsmittel (Phenoxyethanol, PHB-Ester), Verdicker, Emulgator, Natriumfluorid (1500 ppm = 679 ppm F-), Farbstoffe (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), Pfefferminzöl
* Methode nach Stookey/Schemehorn mit Referenzzubatrez Bimsstein für Prophylaxepasten (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) relativer RDA-Wert im Vergleich zu Produkt „C“ = RDA 27
Messergebnisse: Produkt „C“ = 255 / Two in One = 260

Vertrieb in Deutschland: DÜRR DENTAL SE,
Höhfeldweg Nr. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany, info@duerrdental.com
CH-REP: Dürr Dental Schweiz AG,
Grabenackerstrasse 27, 8156 Oberhasli, Switzerland, info.ch@duerrdental.com

Vertreter in Österreich: DÜRR DENTAL Austria GmbH,
Hauptstraße 4, 6170 Zirl, Austria, info.at@duerrdental.com

EN Operating Instructions

Lunos® Prophy Paste Two in One
Neutral / Orange / Mint

„Two in One Prophy Paste“ is available in the following variants:

Neutral (REF: CP2710A1901), without fluoride or flavouring agents
Orange (REF: CP2720A1901), without fluoride, contains limonene
Mint (REF: CP2730A1901), contains 679 ppm total fluoride (sodium fluoride) and peppermint oil

Product description
The „Two in One Prophy Paste“ is a medical device. This product is only intended for professional dental applications and must only be used by trained specialists.
The formulation is free of animal ingredients, gluten, lactose, fructose and microplastics.

Indication
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie

Contraindications
The „Two in One Prophy Paste“s are contraindicated in patients with known allergies to ingredients of the pastes (e.g. limonene; peppermint oil). If the patient has known allergies to limonene or peppermint oil, the “Neutral” variant of „Two in One Prophy Paste“ to be recommended.

Warning
Do not swallow. Avoid contact with the eyes. In case of contact with the eyes, rinse with plenty of water. All serious events that occur in association with the product must be immediately reported to the manufacturer and the competent authority of your member state.

Precautions
Use suitable protective equipment when working with „Two in One Prophy Paste“s: patients and operators need to wear suitable eye protection, e.g. protective goggles. The operator must wear suitable protective equipment in the form of mouth and nose protection and protective gloves.
„Two in One Prophy Paste“ may only be used by appropriately trained dental specialists.
The “Mint” variant with fluoride does not replace a dedicated fluoride therapy if this is indicated. On the day of treatment with the “Mint” variant, do not use any other fluoride-containing products.
Prior to using fluorescence-based caries diagnosis equipment, the “Neutral” or “Orange” variants should be used, not the “Mint” variant.
Clean the surfaces of the dental unit with a moist cloth following contact with the Prophy Paste.

Preparation
For first application, the tamper-evident seal of the tube is to be removed. Squeeze out a sufficient amount of Prophy Paste into an appropriate dish, e.g. Lunos® Prophy-Toxs Ring, dapper glass or similar suitable vessel. Take up Prophy Paste with a suitable polishing instrument and begin the polishing process. Please note the self-reducing effect of the paste starts after approx. 10 seconds. Keep polishing until the polishing particles have broken down into fine particles, so that a smoothing effect can be achieved once the plaque has been removed.
Please note that the consistency of Prophy Paste may be present between polishing instrument and tooth, in order to avoid generating heat on the tooth. For this reason, please also take care not to exceed the maximum speed recommended for the polishing instrument manufacturer. Please observe the directions for use of the device manufacturer.

Storage and shelf life
Please make sure that the tube is carefully closed again immediately after removal of paste, to prevent the paste from drying out.
Store in enclosed, well-ventilated rooms away from moisture and bright light between 0° C and 25° C. Keep out of direct sunlight. When the storage conditions are observed, the shelf life is 36 months, or 12 months after opening.

Disposal
Dispose of in accordance with the local official regulations.

Composition
Two in One Neutral: Silicates, glycerin, distilled water, hydroxyapatite, acidity regulator, preservatives (phenoxyethanol, parabens), thickening agent, emulsifying agent, colouring agents (CI. 77891)

Two in One Orange: Silicates, glycerin, distilled water, hydroxyapatite, acidity regulator, preservatives (phenoxyethanol, parabens), thickening agent, emulsifying agent, colouring agents (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), or-ange flavouring (limonene), peppermint oil

Two in One Mint: Silicates, glycerin, distilled water, hydroxyapatite, acidity regulator, preservatives (phenoxyethanol, parabens), thickening agent, emulsifying agent, sodium fluoride (1500 ppm = 679 ppm F-), colouring agents (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), peppermint oil
* Method according to Stookey/Schemehorn with reference substance pumice stone for prophylaxis pastes (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592), relative RDA value in comparison to product „C“ = RDA 27
Measurement results: Product „C“ = 255 / Two in One = 260

AT-REP: DÜRR DENTAL (UK) Ltd.,
14 Linnell Way - Telford Way Industrial Estate, Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom, info@duerrdental.com

FR Notice d'utilisation

Lunos® Pâte de polissage Two in One
Neutre / Orange / Menthe

La « pâte de polissage Two in One » est disponible dans les variantes suivantes:

Neutre: (REF: CP2710A1901), sans fluor, sans arômes
Orange (REF: CP2720A1901), sans fluor, contient du limonène
Menthe (REF: CP2730A1901), contient 679 ppm de fluorure total (fluorure de sodium) et d'huile essentielle de menthe poivrée

(Cl. 77891)
Two in One Orange: Silikate, Glycerin, Aqua dest., Hydroxylapatit, Säurereglutator, Konservierungsmittel (Phenoxyethanol, PHB-Ester), Verdicker, Emulgator, Natriumfluorid (Cl. 47005, Cl. 77891), Orangenaroma (enthält Limonen)
Two in One Minze: Silikate, Glycerin, Aqua dest., Hydroxylapatit, Säurereglutator, Konservierungsmittel (Phenoxyethanol, PHB-Ester), Verdicker, Emulgator, Natriumfluorid (1500 ppm = 679 ppm F-), Farbstoffe (Cl. 42090, Cl. 47005, Cl. 77891), Pfefferminzöl
* Methode nach Stookey/Schemehorn mit Referenzzubatrez Bimsstein für Prophylaxepasten (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) relativer RDA-Wert im Vergleich zu Produkt „C“ = RDA 27
Messergebnisse: Produkt „C“ = 255 / Two in One = 260

Vertrieb in Deutschland: DÜRR DENTAL SE,
Höhfeldweg Nr. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany, info@duerrdental.com
CH-REP: Dürr Dental Schweiz AG,
Grabenackerstrasse 27, 8156 Oberhasli, Switzerland, info.ch@duerrdental.com

Vertreter in Österreich: DÜRR DENTAL Austria GmbH,
Hauptstraße 4, 6170 Zirl, Austria, info.at@duerrdental.com

EN Operating Instructions

Lunos® Prophy Paste Two in One
Neutral / Orange / Mint

„Two in One Prophy Paste“ is available in the following variants:

Neutral (REF: CP2710A1901), without fluoride or flavouring agents
Orange (REF: CP2720A1901), without fluoride, contains limonene
Mint (REF: CP2730A1901), contains 679 ppm total fluoride (sodium fluoride) and peppermint oil

Product description
The „Two in One Prophy Paste“ is a medical device. This product is only intended for professional dental applications and must only be used by trained specialists.
The formulation is free of animal ingredients, gluten, lactose, fructose and microplastics.

Indication
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie
- dit sur mi-prélible oup hygiénique avec un polissage adapté à la prophylaxie

Contraindications
The „Two in One Prophy Paste“s are contraindicated in patients with known allergies to ingredients of the pastes (e.g. limonene; peppermint oil). If the patient has known allergies to limonene or peppermint oil, the “Neutral” variant of „Two in One Prophy Paste“ to be recommended.

Warning
Do not swallow. Avoid contact with the eyes. In case of contact with the eyes, rinse with plenty of water. All serious events that occur in association with the product must be immediately reported to the manufacturer and the competent authority of your member state.

Precautions
Use suitable protective equipment when working with „Two in One Prophy Paste“s: patients and operators need to wear suitable eye protection, e.g. protective goggles. The operator must wear suitable protective equipment in the form of mouth and nose protection and protective gloves.
„Two in One Prophy Paste“ may only be used by appropriately trained dental specialists.
The “Mint” variant with fluoride does not replace a dedicated fluoride therapy if this is indicated. On the day of treatment with the “Mint” variant, do not use any other fluoride-containing products.
Prior to using fluorescence-based caries diagnosis equipment, the “Neutral” or “Orange” variants should be used, not the “Mint” variant.
Clean the surfaces of the dental unit with a moist cloth following contact with the Prophy Paste.

Preparation
For first application, the tamper-evident seal of the tube is to be removed. Squeeze out a sufficient amount of Prophy Paste into an appropriate dish, e.g. Lunos® Prophy-Toxs Ring, dapper glass or similar suitable vessel. Take up Prophy Paste with a suitable polishing instrument and begin the polishing process. Please note the self-reducing effect of the paste starts after approx. 10 seconds. Keep polishing until the polishing particles have broken down into fine particles, so that a smoothing effect can be achieved once the plaque has been removed.
Please note that the consistency of Prophy Paste may be present between polishing instrument and tooth, in order to avoid generating heat on the tooth. For this reason, please also take care not to exceed the maximum speed recommended for the polishing instrument manufacturer. Please observe the directions for use of the device manufacturer.

Storage and shelf life
Please make sure that the tube is carefully closed again immediately after removal of paste, to prevent the paste from drying out.
Store in enclosed, well-ventilated rooms away from moisture and bright light between 0° C and 25° C. Keep out of direct sunlight. When the storage conditions are observed, the shelf life is 36 months, or 12 months after opening.

Disposal
Dispose of in accordance with the local official regulations.

Composition
Two in One Neutral: Silicates, glycerin, distilled water, hydroxyapatite, acidity regulator, preservatives (phenoxyethanol, parabens), thickening agent, emulsifying agent, colouring agents (CI. 77891)

Two in One Orange: Silicates, glycerin, distilled water, hydroxyapatite, acidity regulator, preservatives (phenoxyethanol, parabens), thickening agent, emulsifying agent, sodium fluoride (1500 ppm = 679 ppm F-), colouring agents (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), or-ange flavouring (limonene), peppermint oil

Two in One Mint: Silicates, glycerin, distilled water, hydroxyapatite, acidity regulator, preservatives (phenoxyethanol, parabens), thickening agent, emulsifying agent, colouring agents (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), peppermint oil
* Method according to Stookey/Schemehorn with reference substance pumice stone for prophylaxis pastes (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592), relative RDA value in comparison to product „C“ = RDA 27
Measurement results: Product „C“ = 255 / Two in One = 260

Distributeur: DÜRR DENTAL SE,
Höhfeldweg 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Allemagne, info@duerrdental.com

Représentant en Suisse: DÜRR DENTAL (CH) AG,
Grabenackerstrasse 27, 8156 Oberhasli, Suisse, info.ch@duerrdental.com

Représentant en Autriche: DÜRR DENTAL Autriche GmbH,
Hauptstraße 4, 6170 Zirl, Autriche, info.at@duerrdental.com

ES Instrucciones de uso

Lunos® Pasta pulidora Two in One
Neutral / Naranja / Menta

La "Pasta pulidora Two in One" está disponible en las siguientes variantes:

Neutral (REF: CP2710A1901), sin fluoruro, sin aromas
Naranja (REF: CP2720A1901), sin fluoruro, contiene limoneno
Menta (REF: CP2730A1901), contiene 679 ppm de fluoruro total (fluoruro de sodio) y esencia de menta

Descripción del producto
La "Pasta pulidora Two in One" es un producto sanitario. Este producto está destinado únicamente para la aplicación odontológica profesional y solo debe ser utilizado por personal formado especializado.
La receta está libre de sustancias de origen animal, gluten, lactosa, fructosa y microplásticos.

Indicación
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis
- solo se puede utilizar con instrumentos de pulido aptos para la profilaxis

Contraindicaciones
Las "Pastas de pulido Two in One" están contraindicadas en pacientes con alergias conocidas a ingredientes de las pastas (p. ej. limoneno, esencia de menta). En caso de alergia conocida al limoneno o a la esencia de menta, se recomienda la variante "neutral" de la "Pasta pulidora Two in One".

Advertencia
No ingerir. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar con agua abundante. Todos los incidentes graves relacionados con el producto se notificarán sin demora al fabricante y a la autoridad competente de su estado miembro.

Medidas de precaución
Al trabajar con la "Pasta pulidora Two in One" se debe tener en cuenta el uso del equipo adecuado de protección: el paciente y la persona que realice el tratamiento deben usar una protección ocular adecuada, p. ej. gafas de protección.
La persona que realice el tratamiento debe usar un equipo de protección personal adecuado, en forma de mascarilla de protección nariz y boca y guantes de protección.
La "Pasta pulidora Two in One" solo puede ser utilizada por personal especializado en odontología debidamente capacitado.
La variante "menta" con fluoruro no sustituye la aplicación de una terapia de fluoruro cuando esta terapia esté indicada. El día del tratamiento con la variante "menta" no se deben realizar más aplicaciones con productos que contengan fluor.
Antes de la aplicación de un diagnóstico de caries basado en fluorescencia, no se debe utilizar la variante "menta", sino como alternativa la variante "neutral" o "naranja".
Limpiar las superficies de la unidad dental con un paño húmedo después de la aplicación de la "Pasta pulidora Two in One".

Preparación del trabajo
Retirar el precinto de seguridad del tubo al usar por primera vez. Tomar una cantidad suficiente de la pasta pulidora y colocarla en un anillo de aplicación, p. ej. el anillo de profilaxis Lunos® Prophylaxering, un vaso o un recipiente similar adecuado. Tomar la pasta pulidora con un instrumento de pulido adecuado e iniciar el proceso de pulido. Tenga en cuenta que el efecto autorreductor de la pasta se produce después de aprox. 10 segundos. Pula hasta que las partículas se hayan refinado, de manera que pueda producirse un efecto alisador tras la eliminación de la placa.
Tenga en cuenta, para evitar que se caliente el diente, que siempre haya suficiente pasta pulidora entre el instrumento de pulido y el diente. Por este motivo, también debe tener en cuenta no exceder el número máximo de revoluciones recomendado por el fabricante. Tenga en cuenta las instrucciones de uso del fabricante.

Almacenamiento y durabilidad
Tenga en cuenta cerrar de nuevo los tubos con cuidado inmediatamente después de sacar la pasta para evitar que la pasta se seque.
Almacenar en espacios cerrados, ventilables, evitando la humedad y la luz intensa entre 0 °C y 25 °C. Proteger de la radiación solar directa. La durabilidad es de 36 meses, tras la apertura, de 12 meses si se cumplen las condiciones de almacenamiento.

Eliminación
Eliminación conforme a la normativa local oficial.

Composición
Two in One neutral: Silicatos, glicerina, agua dest., hidroxiapatita, regulador de acidez, conservante (fenoxietanol, parabeno), aglutinante, emulgador, colorantes (CI. 77891)

Two in One naranja: Silicatos, glicerina, agua dest., hidroxiapatita, regulador de acidez, conservante (fenoxietanol, parabeno), aglutinante, emulgador, fluoruro de sodio (1500 ppm = 679 ppm F-), colorantes (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), esencia de naranja (contiene limoneno)

Two in One menta: Silicatos, glicerina, agua dest., hidroxiapatita, regulador de acidez, conservante (fenoxietanol, parabeno), aglutinante, emulgador, fluoruro de sodio (1500 ppm = 679 ppm F-), colorantes (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), esencia de menta
* Método según Stookey/Schemehorn con sustancia de referencia piedra pómez para profilaxis (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) relativa a RDA relativa en comparación con el producto „C“ = RDA 27
Resultados de medición: producto „C“ = 255 / Two in One = 260

En España: DÜRR DENTAL MEDICS IBERICA S.A.U.
C/ Serra de la Salut 11-Nave 6, Pol. Ind. Santiga, 08210 Barbera del Valles, Barcelona, Spain, info@duerrdental.com

PT Instruções de utilização

Lunos® Pasta de polimento Two in One
Neutra / Laranja / Hortelã

A "Pasta de polimento Two in One" está disponível nas seguintes variantes:

Neutra (REF: CP2710A1901), sem fluoreto, sem aromatizantes
Laranja (REF: CP2720A1901), contém fluoreto, contém limoneno
Menta (REF: CP2730A1901), contém 679 ppm fluoreto total (fluoreto de sódio) e óleo de hortelã-pimenta

Composição
A "Pasta de polimento Two in One" é um produto médico. Este produto destina-se somente à aplicação odontológica profissional e deve ser usado exclusivamente por pessoal especializado.
A composição é livre de ingredientes animais, glúten, lactose, frutose e microplásticos.

Indicação
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia
- só pode ser utilizada com instrumentos de polimento adequados para a profilaxia

Contraindicações
As "Pastas de polimento Two in One" estão contraindicadas em pacientes com alergias conhecidas a ingredientes das pastas (p. ex. limoneno, óleo de hortelã-pimenta). No caso de alergias conhecidas ao limoneno ou ao óleo de hortelã-pimenta, recomenda-se a variante "neutra" da "Pasta de Polimento Two in One".

Advertência
Não engolir. Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar com bastante água. Todos os incidentes graves relacionados com o produto devem ser imediatamente comunicados ao fabricante e à autoridade competente do seu Estado-Membro.

Precauções
Ao trabalhar com "Pasta de polimento Two in One", certifique-se de usar equipamento de protegido adequado: os pacientes e os dentistas devem usar uma protegido ocular adequada, por exemplo, óculos de proteção.
O dentista deve usar um equipamento de protegido individual adequado, sob a forma de uma máscara de protegido nariz e boca e luvas de protegido.
A "Pasta de polimento Two in One" só pode ser utilizada por pessoal dentário devidamente qualificado.
A variante "Hortelã" com fluoreto não substitui a utilização de uma terapia especial de fluoreto, se esta for indicada. No dia do tratamento com a variante "Hortelã", não devem ser feitas mais aplicações com preparações contendo fluoreto.
Antes de utilizar diagnóstico de cáries baseados em fluorescência, não utilize a variante "Hortelã", mas alternativamente a variante "Neutra" ou "Laranja".
Limpar as superfícies da unidade dentária com um pano húmido após o contacto com a pasta de polimento.

Preparação do trabalho
Quando utilizar pela primeira vez, remova o selo inviolável do tubo. Pegar numa quantidade suficiente de pasta de polimento e colocá-la num anel de aplicação, por exemplo, o anel de profilaxia Lunos® Prophylaxering, um copo ou um recipiente adequado. Pegar a pasta de polimento com um instrumento de polimento adequado e iniciar o processo de polimento. Tenha em conta que o efeito autorredutor da pasta começa após aprox. 10 segundos. Polir até que as partículas polidoras se tenham refinado para que possa ocorrer um efeito alisador após a remoção da placa.
Observe que, para evitar o desenvolvimento de calor no dente, deve haver sempre pasta de polimento suficiente entre o instrumento de polimento e o dente. Por esta razão, certifique-se também de não exceder o número máximo recomendado de rotações do fabricante do equipamento de polimento. Observe as instruções de utilização do fabricante do dispositivo.

Armazenamento e durabilidade
Por favor, assegure-se de que o tubo são cuidadosamente selados imediatamente após a remoção da pasta para evitar que a pasta seque.
Armazenar em espaços fechados, ventilados, evitando humidade e luz intensa, entre 0°C e 25°C. Proteger da luz solar direta. Se as condições de armazenamento forem observadas, a durabilidade é de 36 meses, 12 meses após a abertura.

Eliminação
Eliminação de acordo com a regulamentação oficial local.

Composição
Two in One Neutra: silicatos, glicerina, água dest., hidroxiapatita, regulador de acidez, conservantes (fenoxietanol, PHB éster), espessante, emulsionante, corantes (CI. 77891)

Two in One laranja: silicatos, glicerina, água dest., hidroxiapatita, regulador de acidez, conservantes (fenoxietanol, PHB éster), espessante, emulsionante, corantes (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), aroma de laranja (contém limoneno)

Two in One Hortelã: silicatos, glicerina, água dest., hidroxiapatita, regulador de acidez, conservantes (fenoxietanol, PHB éster), espessante, emulsionante, corantes (CI. 47005, CI. 77891), aroma de laranja (contém limoneno)
* Método de acordo com Stookey/Schemehorn com substância de referência pedra-pomes para profilaxias (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) valor de RDA relativo em comparação com o produto „C“ = RDA 27
Resultados de medição: produto „C“ = 255 / Two in One = 260

Em Portugal: DÜRR DENTAL MEDICS IBERICA S.A.U.
C/ Serra de la Salut 11-Nave 6, Pol. Ind. Santiga, 08210 Barbera del Valles, Barcelona, Spain, info@duerrdental.com

NL Gebruiksaanwijzing

Lunos®-Polijstpasta Two in One
Neutraal / Sinaasappel / Peermunt

De Polijstpasta Two in One is verkrijgbaar in de volgende varianten:

Neutraal (REF: CP2710A1901), zonder fluoride en zonder aromastoffen
Orange (REF: CP2720A1901), zonder fluoride, bevat limonen
Mint (REF: CP2730A1901), bevat 679 ppm totaal fluoride (natriumfluoride) en peppermuntolie

Productbeschrijving
De "Polijstpasta Two in One" is een medisch hulpmiddel. Dit product is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik in tandartspraktijken en mag alleen door gespecialiseerd personeel worden gebruikt.
De receptuur bevat geen dierlijke ingrediënten, gluten, lactose, fructose en microplastics.

Indicatie
- mit einem sanften Polierdruck
- voor de bebeczahne verwijdering van verkleuringen en plaque en tevens voor het verwijderen van zachte plaqueaanslag en voor de gladmaking van oppervlakte van de tandvleesrand
- stap
- voor het voorbereiden en reinigen van oppervlakken van gebitselementen vóór het aanbrengen van fluoridepreparaten, bleachingpreparaten en het plaatsen van kunststoffen, bijvoorbeeld voor de bevestiging van orthodontische apparatuur
- Geschikt voor het reinigen voor het aanbrengen van orthodontische brackets en het plaatsen van orthodontische bandjes. Aan de slag met de tandarts: Ga samen aan de slag
- Gebruik volgens het instructieboekje van de fabrikant
- Voor de fluoridetrieg variant "Orange" of "Neutraal".
- wordt volgens het instructieboekje van de fabrikant
- grotere polijstdeeltjes in de vorm van staafjes worden kleiner en breken tijdens het polijsten af tot fijnere deeltjes. Dit zorgt in één bewerking tijdens de eerste 10 seconden van de reiniging snel en grondig aanslag wordt verwijderd. Direct daarna kan dan de fijnere polijstdeeltjes worden gebruikt om een zachter beschadiging glad worden
- gemaakt of geplaatst.
De "Polijstpasta Two in One" heeft een RDA van < 28* en is geschikt voor kinderen en volwassenen. Dit product is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik.

Contra-indicaties
"Polijstpasta Two in One" zijn gecontra-indiceerd bij patiënten met bekende allergieën voor de bestanddelen van de pasta's (bijv. limoneen, peppermuntolie). Als er sprake is van bekende allergieën voor limoneen of peppermuntolie, wordt de variant "Neutraal" van de "Polijstpasta Two in One" aanbevolen.

Waarschuwing
Niet inslikken. Contact met de ogen vermijden. Bij contact met de ogen het product met overvloedig water uitspoelen. Alle bekende gebeurtenissen die samenhangen met het product dienen onverwijld gemeld te worden aan de fabrikant en de bevoegdheidsautoriteit van uw lidstaat.

Voorzorgsmaatregelen
Gebruik bij het werken met "Polijstpasta Two in One" " een geschikte beschermende uitrusting: patiënten en tandartsen moeten een geschikte oogbescherming, bijv. een oogbeschermingsbril, dragen.
De tandarts moet een geschikte beschermende uitrusting, in de vorm van een gezichtsmasker en veiligheidshandschoenen dragen.
De "Polijstpasta Two in One" mag alleen worden gebruikt door daartoe opgeleid gespecialiseerd tandheelkundig personeel.
De variant 'Mint' met fluoride is geen vervanging voor een speciale fluoridebehandeling, als die is aangewezen. Op de dag van de behandeling met de variant 'Mint' mogen geen andere tegenpasten met fluoridehoudende preparaten plaatsvinden.
Voor het toepassen van een op fluorescentie gebaseerde cariesdiagnostiek mag de variant 'Mint' niet worden gebruikt. Alternatieven zijn de varianten 'Neutraal' of 'Oranje'.
Reiniging de oppervlakken van de tandheelkundige unit na contact met de polijstpasta met een vochtige doek.

Voorbereiding
Breek bij het eerste gebruik de verzegelde sluiting van de tube. Neem een voldoende hoeveelheid polijstpasta uit de tube en doe deze pasta in een applicatiering, bijv. de Lunos® prophylaxering, een dappenglaasje of soortgelijke houder. Neem de polijstpasta met een geschikt polijstinstrument op en begin met polijsten. Houd er rekening mee dat het zelfreducerende effect van de pasta na ca. 10 seconden begint. Blijf zo lang tot de polijstdeeltjes fijner zijn geworden, zodat er na het verwijderen van de aanslag een gladmakend effect ontstaat.
Zorg dat er steeds voldoende polijstpasta tussen polijstinstrument en gebitselement aanwezig is om warmteontwikkeling op het gebitselement te voorkomen. Let er om deze reden ook op dat u de maximale toerenrit van het polijstinstrument maximaal aanbevolen toerental niet overschreden wordt. Volg de gebruiksaanwijzing van de fabrikant van het polijstapparaat.

Opslag en houdbaarheid
Zorg dat u de tube meteen na de pasta er heeft uitgehaald direct goed sluit, om uitdroogen van de pasta te voorkomen.
Bewaar het product in gesloten, ventileerbare ruimtes bij een temperatuur van 0 °C tot 25 °C en vrijblijvend van vochtigheid en licht. Niaten bereik van zonlicht bewaren. Bij ongeopende tube en de opslagomstandigheden bedraagt de houdbaarheid van de pasta ongeveer 12 maanden.

Afvoer
Dit het product weg volgens de lokale, geldende voorschriften.

Samenstelling
Two in One Neutraal: silicaten, glycerine, aqua dest., hydroxyapatiet, zuurregelaar, conserveringsmiddel (fenoxyethanol, PHB-ester), verdikkingsmiddel, emulgator, kleurstoffen (CI. 77891)

Two in One Orange: silicaten, glycerine, aqua dest., hydroxyapatiet, zuurregelaar, conserveringsmiddel (fenoxyethanol, PHB-ester), verdikkingsmiddel, emulgator, fluoride(CI. 47005, CI. 77891), sinaasappelaroma (bevat limonen)

Two in One Mint: silicaten, glycerine, aqua dest., hydroxyapatiet, zuurregelaar, conserveringsmiddel (fenoxyethanol, PHB-ester), verdikkingsmiddel, emulgator, natriumfluoride (1500 ppm = 679 ppm F-), kleurstoffen (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), peppermuntolie
* Methode volgens Stookey/Schemehorn met referentiesubstantie puimsteen voor profylaxepasta's (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) relatieve RDA-waarde in vergelijking met product „C“ = RDA 27
Meetresultaten: product „C“ = 255 / Two in One = 260

SV Bruksanvisning

Lunos® Polierpasta Two in One
Neutral / Citrus / Mint

Polierpasten "Two in One" finns i följande varianter:

Neutral (REF: CP2710A1901), utan fluorid och aromer
Apelsin (REF: CP2720A1901), utan fluorid, innehåller limonen
Mint (REF: CP2730A1901), innehåller totalt 679 ppm fluorid (natriumfluorid) och pepparmyntsolja

Produktbeskrivning
Polierpasten "Two in One" är en medicinteknisk produkt. Den får produkten är enbart avsedd att användas yrkesmässigt av tandläkare och av tandläkare och av specialutbildade personer.
De receptet är fritt från animaliska innehållsämnen, gluten, laktos, fruktos och mikroplaster.

Indikation
- Vid behov av ytterligare rengöring av tandytor före applicering av fluoridpreparat, applicering av bleckmedel och tandfixering av fast protetik som inlägg, onlay, kron-och skallfasader
-

logicznego wilgotną ścierczką.
Przygotowanie do pracy
Przed pierwszym użyciem należy usunąć zabezpieczenie tuby. Pobrać wystarczającą ilość pasty polerującej i umieścić w pierścieniu aplikacyjnym, np. pierścieniu profilaktycznym Lunos®, naczyniu do mieszania lub podobnym odpowiednim pojemniku. Pobrać pastę polerującą odpowiednim instrumentem polerującym i rozpocząć polerowanie. Należy zwrócić uwagę, że efekt samoredukcji pasty występuje po ok. 10 sekundach. Należy polerować tak długo, aż częściowo polerujące ulegną zmniejszeniu, aby po usunięciu osadów mógł pojawić się efekt wygładzania.
Należy zwracać uwagę, że między instrumentem polerującym a zębem musi zawsze znajdować się wystarczająca ilość pasty polerującej, aby zapobiec powstawaniu ciepła na zębie. Z tego powodu należy również zwracać uwagę, aby nie przekraczać maksymalnej zalecanej prędkości obrotowej podanej przez producenta urządzenia do polerowania. Należy przestrzegać również wszystkich uwag podanych przez producenta urządzenia.
Magazynowanie i termin przydatności
Należy zwracać uwagę, aby natychmiast po pobraniu pasty z powrotem zamykać dokładnie tubę, aby uniknąć wysychania pasty.
Przechowywać w zamkniętych, wentylowanych pomieszczeniach, chronić przed wilgocią i temperaturami powyżej +25 °C, ponieważ może to powodować dla konserwowanych pomieszczeniach słonecznym. W przypadku przestrzegania warunków przechowywania termin przydatności wynosi 36 miesięcy, po pierwszym otwarciu 12 miesięcy.
Usuwanie
Usuwanie zgodnie z lokalnymi przepisami urzędowymi.
Skład
Two in One Neutralna: krzemiany, gliceryna, woda destylowana, hydroksyapatyt, regulator kwasowości, środek konserwujący (fenoksyetanol, ester PHB), zagęstnik, emulgator, barwnik (CI. 77891)
Two in One Pomarańczowa: krzemiany, gliceryna, woda destylowana, hydroksyapatyt, regulator kwasowości, środek konserwujący (fenoksyetanol, ester PHB), zagęstnik, emulgator, barwnik (CI. 47005, CI. 77891), aromat pomarańczowy (absolutnie bez cytryny)
Two in One Mętowa: krzemiany, gliceryna, woda destylowana, hydroksyapatyt, regulator kwasowości, środek konserwujący (fenoksyetanol, ester PHB), zagęstnik, emulgator, barwnik (CI. 77891), aromat (100% bez cytryny), barwniki (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), olejek z mięty pieprzowej
* Metoda wg. Stoxbey/Schemehorn z punktowem jako substancją referencyjną dla pasit do profilaktyki (J Dent Res, 1979 58(2): str.588-592) wyrażona wartością RDA w porównaniu do produktu „Cf 2" = 200
Wyniki pomiarowe powyżej „C" = 255 / Two in One = 260

CS Návod k použití
Lunos® Leštící pasta Two in One Neutrální / Pomeranč / Máta

Leštící pasta Two in One je dostupná v následujících variantách:
Neutrální (REF: CPZ720A1901), bez fluoridu, bez abrasivního zrnění
Pomeranč (REF: CPZ720A1901), bez fluoridu, obsahuje limonen
Máta (REF: CPZ720A1901), obsahuje 679 ppm celkového fluoridu (fluorid sodný) a mátový olej
Popis výrobku
Leštící pasta Two in One je zdravotnický prostředek. Tento přípravek je určen pouze k odbornému stomatologickému použití a smí být použit pouze odbornými pracovníky! Receptura neobsahuje tálky (hrubčetice křovová, pluta, gelen, lednodruh, fruktózu ani mikroplasty.
Složení
* Smí se používat pouze s leštícími nástroji určenými k profylaxi.
* K tetmímu odstranění skvrn z plaku a k následnému lešTění supragingiválních zubních povrchů v jedinném pracovním kroku.
* Pro přípravu a čištění zubních povrchů před aplikací fluoridových přípravků, před aplikací bělicích přípravků a nasazováním fixních protetických nátrad, jako jsou např. inlaje, onlaje, korunky, fazety atd.
* Vhodné pro čištění plnicí lepené ortodontických aparátků a nasazováním kompozitních nátrad. V těchto případech je vhodnější použít variantu „Pomeranč" nebo „Neutrální" bez fluoridu.
* Funguje na invazivním principu „vlastní redukce". To znamená, že se zpočátku velké, tyčinovité částečky bělené leštící pasty rozdrtí mezi zubem a leštícím nástrojem v kroku tak že během prvních 10 sekund čištění prvotní rychlé a důkladné odstranění plaku a bezprostředně poté jemné zaleštění zubní povrchu (leštění vyšší).
Leštící pasta Two in One má RDA <28 a je vhodná pro děti i dospělé za předpokladu, že mají vyvinutý pokyrací reflex.
Kontraindikace
Leštící pasta Two in One jsou kontraindikovány u pacientů se známou alergií na některou ze složek (např. limonen, mátový olej). Pokud mají pacienti alergii na limonen nebo mátový olej, doporučujeme použít variantu leštící pasty Two in One s neutrální příchutí.
Varování
Nepoykejte. Vyhýbejte se kontaktu s očima. Při kontaktu s očima vypláchněte dostatečným množstvím vody. Všechny zbytky pasty odstraňte ze vrchovtiny v ústech. U tímto produktem, musejí být nepodmínečně ohlášeny krokové a kompetentnímu úřadům v příslušném členském státě.
Bezpečnostní opatření
Při práci s leštící pastou Two in One dbejte na vhodné ochranné vybavení: Pacienti a ošetřující osoby musí používat vhodnou ochranu očí, např. ochranné brýle.
Ošetřující osoba musí mít vhodné ochranné vybavení ve formě ochranný nos a ústa s vhodnými ochranami rukou.
Leštící pasta Two in One smí aplikovat len primerane výsledkyní zubolékársky odborný personál.
Chemoa „Mátová" s fluoridem nenahrazuje pouštění fenjeslíkové fluoridovej terapie, ale je tiež individovaná. V deti ošetrenia obmenou „Mátové" neaplikuje žiadne dalšie aplikácie prípravkov obsahujúce fluoridy.
Pred použitím diagnostický kazu na fluorescenčním základě by ste nemali použít obmenu „Mátové", ale alternatívnu obmenu „Neutrálne" alebo „Pomarančové".
Tvrdý destilovaný odstín je nanesený v kritickom pásmo zubnej vlákjm sakmom.
Príprava práce
Pri práci aplikácii sa musí z tuby odstrániť jej pečať originálnity. Odoberte postačujúce množstvo leštiacej pasty a napíšte do aplikačného kružku, napr. do profylaktického kruhu Lunos®, Dappenové nádoby alebo podobnej vhodnej nádoby. Pomocou vhodného leštiacieho nástroja nabertе leštiacu pastu a začnite leštiací postup. Prihlejte, prosím, na to, že samoredukcný účinok pasty nastúpi po cca 10 sekundách. Leštite tak dlho, kým leštiaca partikula nezmenší, aby po odstránení povlaku sa mohol dostať k hladkému efektu.
Dbajte, prosím, na to, aby ste zabránili vývoju horúčavy na zube, pretože vždy musí byť prostredníctvom nástroja a leštiacej pasty medzi leštiacim nástrojom a zubom. Z tohto dôvodu dbajte hoz na to, aby ste neprekročili výrobcom odporúčanú maximálnu poľot otáčok leštiacieho nástroja. Dodržujte výrobcov návod na použitie leštiacieho nástroja.
Skladovanie a maximálna trvanlivosť
Dbajte, prosím, na to, aby ste tuby hneď po prevzatí pasty opäť starostlivo zatvorili, aby zabránili vysychaniu pasty.
Skladujte v uzavretých, vetrateľných miestnostiach, pričom sa vyhýbajte vlhkosti a teplotám nad +25 °C, pretože v prípade, že budú skladované v nevyhovujúcich podmienkach, môžu sa pre slnečnom sinečným žiarením. Pri dodržaní skladovacích podmienok je doba použiteľnosti maximálne 36 mesiacov, po otvorení obalu 12 mesiacov.
Likvidácia odpadu
Likvidujte podľa miestnych úradných predpisov.
Zloženie
Two in One Neutrálna: silikáty, glycerín, destilovaná voda, hydroxyapatit, regulátor kyselosti, konzervačná prísada (fenoxyethanol, PHB ester), zahusťovadlo, emulgátor, farbivo (CI. 77891)
Two in One Pomarančová: silikáty, glycerín, destilovaná voda, hydroxyapatit, regulátor kyselosti, konzervačná prísada (fenoxyethanol, PHB ester), zahusťovadlo, emulgátor, farbivá (CI. 47005, CI. 77891), pomarančová arómu (obsahuje limonén)
Two in One Mätová: silikáty, glycerín, destilovaná voda, hydroxyapatit, regulátor kyselosti, konzervačná prísada (fenoxyethanol, PHB ester), zahusťovadlo, emulgátor, farbivá (CI. 47005, CI. 77891), pomarančová arómu (obsahuje limonén)
* Metóda podľa Stoxbey/Schemehorna s referenčnou látkou pemza na prykladanie pasty (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) vyjadrená hodnotou RDA v porovnaní s výrobkom „C" = RDA 27
Výsledky meriteľnej výrobok „C" = 255 / Two in One = 260

SK Návod na použitie
Lunos® Leštiaca pasta Two in One Neutrálna / Pomaranč / Mäta

Leštiaca pasta Two in One" je k dispozícii v nasledujúcich obmenách:
Neutrálna (REF: CPZ720A1901), bez fluoridu, bez abrasívnych látok
Pomarančová (REF: CPZ720A1901), bez fluoridu, obsahuje limetý
Mätová (REF: CPZ720A1901), obsahuje 679 ppm celkového fluoridu (fluorid sodný) a olej z mäty pieporcovej
Popis výrobku
Leštiaca pasta Two in One je zdravotnícky prostředek. Tento výrobok je určený iba k profesionálnemu použitiu a smie ho používať iba odborný personál!
Zloženie
Receptúra neobsahuje tálky (hrubčetice křovová, pluta, gelen, lednodruh, fruktózu ani mikroplasty.
Použitie
* Pomocou ktorého sa odstránia zvyšné zubné usadeniny a zvyšné zubné usadeniny z plaku v jednom pracovnom kroku.
* Na prípravu a čistenie zubných povrchov pred aplikáciou fluoridových prípravkov, aplikáciou bielacích prípravkov a pred nasadením pevne sediacej protézky, ako napr. inlejov, onlejov, koruniky, fazety atď.
* Vhodná k čisteniu pred zavedením ortodontických zámkov a nasadením kompozitných výplní. Tu je treba upednostniť bezfluoridovú variantu „Pomarančová" alebo „Neutrálna"
* Pracuje na báze invazívneho principu „samoredukcie". To znamená, že spočiatku sa počas leštenia väčšie leštiace partikuly tvaru tyčiniek zmenšia a rozdrtia. Tak sa môže v jednom pracovnom kroku dosiahnuť v prvých 10 sekundách rýchlo a dôkladne odstrániť povlak a bezprostredne nato vykonať šetrné leštenie resp. polírovanie zubného povrchu.
„Leštiaca pasta Two in One" vykazuje RDA v veľkosti < 28* a hodí sa deťom a dospelým, pokiaľ je zachovaný hltací reflex.
Kontraindikácie
„Leštiace pasty Two in One" sa kontraindikované u pacientov so známymi alergiami na obsiahnuté látky (napr. limetý olej a mätový olej). Pacienti s známymi alergiami na limetán alebo olej z mäty pieporemej, odporúčame „Neutrálny" variant „Leštiacej pasty Two in One".
Upozornenie
Nevyvíjajte. Zabráňte kontaktu s očami. V prípade kontaktu s očami sa musia očí vypláchnúť hojným množstvom vody. Všetky zvyšné prihlásy súvisiace s týmto produktom musia bezodkladne oznámiť výrobcovi a príslušnému orgánu pre členského štátu.
Bezpečnostné opatrenia
Pri práci s „Leštiacou pastou Two in One" dbajte na vhodný ochranný výstroj. Pacient a ošetrujúci lekár musia nosiť vhodný chránič očí, ako napr. ochranné okuliare.
Ošetrujúci lekár musí nosiť vhodný ochranný výstroj vo forme chráničia nosa a úst a vhodné ochranné rukavice.
„Leštiaca pasta Two in One" smie aplikovať len primerane výškovej zubolekársky odborný personál.
Chemoa „Mätová" s fluoridom nenahrazuje pouštění fenjeslíkové fluoridovej terapie, ale je tiež individovaná. V deti ošetrenia obmenou „Mätové" neaplikuje žiadne dalšie aplikácie prípravkov obsahujúce fluoridy.
Pred použitím diagnostický kazu na fluorescenčním základe by ste nemali použít obmenu „Mätová", ale alternatívnu obmenu „Neutrálne" alebo „Pomarančové".
Tvrdý destilovaný odstín je nanesený v kritickom pásmo zubnej vlákjm sakmom.
Príprava práce
Pri práci aplikácii sa musí z tuby odstrániť jej pečať originálnity. Odoberte postačujúce množstvo leštiacej pasty a napíšte do aplikačného kružku, napr. do profylaktického kruhu Lunos®, Dappenové nádoby alebo podobnej vhodnej nádoby. Pomocou vhodného leštiacieho nástroja nabertе leštiacu pastu a začnite leštiací postup. Prihlejte, prosím, na to, že samoredukcný účinok pasty nastúpi po cca 10 sekundách. Leštite tak dlho, kým leštiaca partikula nezmenší, aby po odstránení povlaku sa mohol dostať k hladkému efektu.
Dbajte, prosím, na to, aby ste zabránili vývoju horúčavy na zube, pretože vždy musí byť prostredníctvom nástroja a leštiacej pasty medzi leštiacim nástrojom a zubom. Z tohto dôvodu dbajte hoz na to, aby ste neprekročili výrobcom odporúčanú maximálnu poľot otáčok leštiacieho nástroja. Dodržujte výrobcov návod na použitie leštiacieho nástroja.
Skladovanie a maximálna trvanlivosť
Dbajte, prosím, na to, aby ste tuby hneď po prevzatí pasty opäť starostlivo zatvorili, aby zabránili vysychaniu pasty.
Skladujte v uzavretých, vetrateľných miestnostiach, pričom sa vyhýbajte vlhkosti a teplotám nad +25 °C, pretože v prípade, že budú skladované v nevyhovujúcich podmienkach, môžu sa pre slnečnom sinečným žiarením. Pri dodržaní skladovacích podmienok je doba použiteľnosti maximálne 36 mesiacov, po otvorení obalu 12 mesiacov.
Likvidácia odpadu
Likvidujte podľa miestnych úradných predpisov.
Zloženie
Two in One Neutrálna: silikáty, glycerín, destilovaná voda, hydroxyapatit, regulátor kyselosti, konzervačná prísada (fenoxyethanol, PHB ester), zahusťovadlo, emulgátor, farbivá (CI. 77891)
Two in One Pomarančová: silikáty, glycerín, destilovaná voda, hydroxyapatit, regulátor kyselosti, konzervačná prísada (fenoxyethanol, PHB ester), zahusťovadlo, emulgátor, farbivá (CI. 47005, CI. 77891), pomarančová arómu (absolutne bez citrónu)
Two in One Mätová: silikáty, glycerín, destilovaná voda, hydroxyapatit, regulátor kyselosti, konzervačná prísada (fenoxyethanol, PHB ester), zahusťovadlo, emulgátor, farbivá (CI. 47005, CI. 77891), pomarančová arómu (absolutne bez citrónu)
* Metóda podľa Stoxbey/Schemehorna s referenčnou látkou pemza na prykladanie pasty (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) vyjadrená hodnotou RDA v porovnaní s výrobkom „C" = RDA 27
Výsledky meriteľnej výrobok „C" = 255 / Two in One = 260

SL Navodila za uporabo
Lunos® Polirna pasta Two in One Nevtralna / Oranža / Meta

Polirna pasta Two in One" je na voljo v naslednjih različicah:
Nevtralna (REF: CPZ720A1901), brez fluorida, brez aron
Pomaranča (REF: CPZ720A1901), brez fluorida, vsebuje limonen
Meta (REF: CPZ720A1901), vsebuje 679 ppm skupnega fluorida (natrijev fluorid) in eljo poprove mete
Opis izdelka
„Polirna pasta Two in One" je medicinski pripomoček. Ta pripomoček je namenjen za profesionalno zobozdravstveno uporabo in ga smo izdelali izključno strokovno osebje!
Recept ne vsebuje živalskih sestavin, gluten, laktoze, fruktoze in mikroplastike.
Uporaba
* samo za uporabo s polirnimi instrumenti, ki so namenjeni za profilakso;
* za nežno odstranjevanje obarvanja in oblog ter polirnega supragingivalnih zobnih površin, vse v enem koraku;
* za priprovo in čiščenje zobnih površin pred nanosom pripravkov s fluoridom, pripravkov za beljenje in nameščanjem fikne protetike, npr. inlejev, onlejev, kron, zobnih lusk itd.
Primerno za čiščenje pred namestitvijo ortodontskih zobnih aparatov ali nametnjivo kompozitnih restavracij. Tem je treba dati prednost različici „pomaranča" ali „nevtralna".
* Deluje na invazivnem načelu „samoredukcije". To pomeni, da se prvotno velike delci delci v obliki palčic med postopkom čiščenja zmanjšajo in razpadejo. Tako v enem delovnem koraku razpadejo v 10 sekundah hitro in temeljito odstranijo obloge, tako zelem za nežno spolno supragingivalno zobno površino.
„Polirna pasta Two in One" ima RDA < 28* in je primerna za otroke in odrasle, le ohranjen refleks za požiranje.
Kontraindikacije
„Polirne paste Two in One" so kontraindicirane pri bolnikih z znanimi alergijami na sestavine paste (npr. limonen, polirna poprovo mete). Če je znana alergija na limonen ali eje poprove mete, priporočamo uporabo „nevtralne" različice „polirne paste Two in One".
Opozorilo
Ne popolnite. Izogibajte se stiku z očmi. V primeru stika z očmi izperite z obilno vodo. O vsem resnih dogodkih, ki nastanejo v zvezi s tem izdelkom, je treba takoj poročati proizvajalcu in pristojnemu organu v vaši državi članici.
Previdnostni ukrepi
Pri delu s „polirno pasto Two in One" je treba paziti na ustrezno varovalno opremo: pacient in ošetrovalec morata nositi ustrezno varovalno opremo v obliki očal, npr. očal za zaščito. Tehnik/zdravnik mora nositi ustrezno varovalno opremo v obliki zaščite ust in nosu ter ustrezne rokavice.
„Polirna pasta Two in One" lahko uporabljaje le ustrezno izobraženi zobozdravstveni strokovnjaki.
Različica „meta" s fluoridom ne nadomešča poslednje terapije s fluoridom, de se ta uporablja. Na dan obravnave z različico „meta" ne uporabite drugih pripravkov, ki vsebujejo fluorid.
Pred uporabljanjem barvna na osnovi fluorescence ne smete uporabiti različice „meta", temveč alternativno obarvanje „nevtralna" ali „pomaranča".
Poseben zobne ovate po sitku s polimi pasto lahko pustite v vlažno krpo.
Priprava dela
Pri pravi uporabi je treba odstraniti pečat originalnosti na tubi. Zadostno količino paste postavite izdelka v aplikacijski prstan, npr prstan za profilaksi Lunos®, skledno zalo z debelo steno ali podoben primeren vsebnik. Polirno pasto zajemite z ustreznim polirnim instrumentom in začnite postopek čiščenja. Upoštevajte, da samoredukcijski učinek paste nastopi po prilži. 10 sekundah. Pripravljaje tako dolgo, da se polirni delci zmanjšajo in da po odstranitvi oblog pride do učinka polirnega.
Pazite, da preprečite nastajanje toplote na zobu, in ujet prora bti vedno dovoz polirne paste med polirnim instrumentom in zobom. Zato pazite tudi na to, da ne presežete priporočenega maksimalnega vrtljaja, ki ga priporoča proizvajalec polirnega instrumenta. Upoštevajte navodila za uporabo, ki jih je priskrbel proizvajalec instrumenta.
Shranjevanje in rok uporabe
Pazite, da tube takoj po prevzemu zaprete, da preprečite izsušitev paste.
Shranjuje v zaprtih, zračnih prostorih, zaščitenо pred vlago in intenzivno sevitlobo, in ne pri ter temperaturi med 0 °C in 25 °C. Zaščitite pred neposredno sončno sevitlo. Ob upoštevanju pogojev za shranjevanje je rok uporabe v zaprtem stanju 36 mesecev, po odprtju pa 12 mesecev.
Odstranjevanje
Odstranjevanje zavrzite v skladu z lokalnimi regulativnimi predpisi.
Sestava
Two in One – nevtralna: silikati, glicerin, deet, voda, hidroksiapatit, sredstvo za uravnavanje kislosti, konzervanca (fenoksietanol, PHB-ester), sredstvo za zgoščevanje, emulgator, barvila (CI. 77891)
Two in One – pomaranča: silikati, glicerin, deet, voda, hidroksiapatit, sredstvo za uravnavanje kislosti, konzervanca (fenoksietanol, PHB-ester), sredstvo za zgoščevanje, emulgator, barvila (CI. 47005, CI. 77891), aroma pomaranče (vsebuje limonen)
Two in One – meta: silikati, glicerin, deet, voda, hidroksiapatit, sredstvo za uravnavanje kislosti, konzervanca (fenoksietanol, PHB-ester), sredstvo za zgoščevanje, emulgator, natrijev fluorid (1500 ppm = 679 ppm F-), barvila (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), olje poprove mete
* Metoda po Stoxbey/Schemehorn z referenčno snovjo plovcem za profilaktično pasto (J Dent Res, 1979 58(2): str.588-592) relativna RDA-vrednost v primerjavi z proizvodom „C" = RDA 27
Rezultati meritev: Proizvod „C" = 255 / Two in One = 260

Distribucija: DORR DENTAL SE,
Stelzenbergstr. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany, info@dorrdental.com

HR Upute za upotrebu
Lunos® Pasta za poliranje Two in One Neutralna / Naranča / Metvica

Pasta za poliranje „Two in One" dostupna je u sljedećim varijantama:
Neutralna (REF: CPZ710A1901), bez fluorida, bez aroma
Naranča (REF: CPZ710A1901), bez fluorida, sadrži limonen
Metvica (REF: CPZ710A1901), sadržava 679 ppm ukupnog fluorida (natrijev fluorid) i ulje paprene metvice
Opis proizvoda
Pasta za poliranje „Two in One" je medicinski proizvod. Ovaj je proizvod namijenjen samo profesionalnoj stomatološkoj primjeni i smije ga primjenjivati samo stručno osoblje!
Recept ne sadrži sastojke životinjskog podrijetla, gluten, laktozu, fruktozu i mikroplastiku.
Indikacija
* smije se primjenjivati samo s instrumentima za poliranje koji su prikladni za profilaksu!
* za pažljivo uklanjanje diskoloracija i plaka te potom i poliranje supragingivalnih površina zuba u jednom radnom koraku.
* za priprema i čišćenje površina zuba prije primjene fluoridnih preparata, primjena preparata za izbjeljivanje i postavljanja fiksnih protetskih nadomjestaka, npr. inlejeva, onlejeva, kruna, fazeta itd.
* Prikladno za čišćenje prije postavljanja ortodontskih proteza i postavljanja kompozitnih restauracija. Ovdje treba dati prednost varijantama bez fluorida „Naranča" ili „Neutralna".
* radi na invazivnom principu „samoredukcije". tj. na početku se vrlo poline čestice u vidu štapića tijekom postupka čišćenja u kratkom vremenu. Sve su u jednom radnom koraku tijekom prvih 10 sekundi čistoće može brzo provesti i temeljito se nego uklonili nalaže te naposljetku nakon toga treba provesti uvijek vrlo izravnavanje oda, polirnje supragingivalne površine zuba.
Pasta za poliranje „Two in One" ima RDA < 28* i prikladna je za djecu i odrasle ako je sačuvan refleks za gutanje.
Kontraindikacije
Paste za poliranje „Two in One" su kontraindicirane u pacijenata s poznatim alergijama na sastojke paste (npr. limonen, paprena metvica). Ako je poznata alergija na limonen ili paprenu metvicu, preporučuje se varijanta „Neutralna" pasta za poliranje „Two in One".
Napomene o upozorenjima
Ne smije se gutati. Izbjegavati dodir s očima. U slučaju dodira s očima ispariti obilnom količinom vode. Sve uočljive događaje koji se javljaju u vezi s ovim proizvodom treba odmah prijaviti proizvođaču i nadležnoj zdravstvenoj službi zdrav čianice.
Mjere opreza
Pri radu s pastom za poliranje „Two in One" obratite pozornost na prikladnu zaštitnu opremu: pacijent i liječnik koji provodi tretman moraju nositi prikladnu zaštitu za oči, npr. zaštitne naočale.
Liječnik koji provodi tretman mora nositi prikladnu zaštitnu opremu, u vidu zaštite za usta i nos te zaštitne rukavice.
Pasta za poliranje „Two in One" smiju primjenjivati samo adekvatno obučeni stručni zdravstveni radnici.
Varijanta „Metvica" s fluoridom ne predstavlja zamjenu za primjenu poslne fluoridne terapije ako je ona potrebna. Na dan tretmana s varijantom „Metvica" nemojte primjenjivati nikakve druge preparate koji sadržavaju fluoride.
Prije provođenja diagnostike karijesa na temelju fluorescencije ne smije se upotrebljavati varijanta „Metvica", nego alternativno varijanta „Neutralna" ili „Naranča".
Prvotne dentalne jedinice nakon dobra s postanom za profilaksu ostaje vlažnom maramicom.
Priprema za rad
Pri pravi se primjeni originalni pečat tube mora ukloniti. Izvadite dovoljnu količinu paste za poliranje i koristeći se aplikacijskim prstenom, npr. Lunos® prstenom za profilaksu, napunite Dappen posudu ili sličnu prikladnu posudu. Zahvatite pastu za poliranje prikladnim instrumentom za poliranje i započnite postupak poliranja. Imajte na umu da samoredukcijski efekt paste počinje djelovati nakon prilži. 10 sekundi. Pirlajte dok ne dobijete preliminje polirane čestice koje to nakon izdvajanja nastaje mogo nastupiti efekt izravnavanja.
Imajte na umu da uvijek mora biti dovoljno paste za poliranje između instrumenta za poliranje i zuba kako bi se sprječilo stvaranje topline na zubu. U tog razlogu imajte na umu da se maksimalno propisani broj okretaja koji je naveo proizvođač uređaja za poliranje ne smije prekoračiti. Obratite pozornost na upute za uporabu koje je izdao proizvođač uređaja.
Pohrana i rok valjanosti
Imajte na umu da se tube odmah nakon uzimanja paste paž!ljivo ponovno moraj zatvoriti kako bi se spriječio isušivanjaje paste.
Uz zatvorenim prostorijama koje se mogu prozračiti uz izbjegavanje vlažnosti i intenzivnog zračenja sunčeve svjetlosti i temperature od 0 °C i 25 °C. Zaštitite od intenzivnog sunčevog zračenja. Uz pridržavanje uvjeta pohrane rok valjanosti iznosi 36 mjeseci, nakon otvaranja 12 mjeseci.
Zbrinjavanje otpada
Dobro prizovoć na otpad u skladu s važećim lokalnim propisima.
Sastav
Two in One neutralni okus: silikati, glicerin, voda deet., hidroksil-apatit, regulator kiselosti, konzervans (fenoksietanol, PHB-ester), sredstvo za zgušnjavanje, emulgator, bojila (CI. 77891)
Two in One okus naranče: silikati, glicerin, voda deet., hidroksil-apatit, regulator kiselosti, sredstvo za konzerviranje (fenoksietanol, PHB ester), sredstvo za zgušnjavanje, emulgator, bojila (CI. 47005, CI. 77891), aroma naranče (sadrži limonen)
Two in One okus metvice: silikati, glicerin, voda deet., hidroksil-apatit, regulator kiselosti, sredstvo za konzerviranje (fenoksietanol, PHB ester), sredstvo za zgušnjavanje, natrijev fluorid (1500 ppm = 679 ppm F-), bojila (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), ulje paprene metvice
* Metoda prema Stoxbey/Schemehorn s referentnom tvari plovcem za pasu za profilaksu (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) relativna RDA-vrijednost u usporedbi s proizvodom „C" = RDA 27
Rezultati mjerenja: proizvod „C" = 255 / Two in One = 260

Zastupnik u Hrvatskoj: DORR DENTAL SE,
Stelzenbergstr. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany, info@dorrdental.com

HU Használati utasítás
Lunos® Polírpasta Two in One Semleges / Narancs / Menta

„Two in One" polírpaszta az alábbi variációkban kapható:
Semleges (REF: CPZ710A1901), fluorid nélkül, aromanyagok nélkül
Narancs (REF: CPZ720A1901), fluorid nélkül, limonent tartalmaz
Menta (REF: CPZ720A1901), 679 ppm összfluoridot (nátriumfluoridi) és mentaolajat tartalmaz
Termékismertetés
„Two in One polírpaszta" orvostechnikai termék. Ez termék kizárólag professzionális fogászati felhasználásra rendeltetett és kizárólag szakszemélyzet által használható!
A recepte szerint nem tartalmaz állati eredetű anyagokat, gluten, laktózt, fruktózt és mikroműanyagot.
Javallat
* csak a profilaxisra alkalmas polírozó készülékekkel használható
* egyetlen munkalépésben az eltávolításának és a plakk kimélletes eltávolításának a supragingivalis felszínek polírozásával egy munkalépésben.
* a fogfelületek előkezelésére és tisztítására fluoridkészítmények alkalmazása, beleértve a fogfehérítő készítmények, valamint fix protézisek (pl. inlayk, onlayk, koronák, lepik stb.) felhelyezése előtt.
* Alkalmas tisztításra fogszabályozó konzolok felrakása és kompozitrestaurációk befejezése előtt. Itt az előnyben részesítendő a fluoridmentes „Narancs" vagy „Semleges" változatok.
* az „érintőleges" invazív elvűen működik. Azaz a kezdetben nagyobb radiokeás eláluú polírozó részecskék a polírozási eljárás alatt szétörlődnek, illy módon a tisztítás első 10 másodpercben egy munkalépésben gyorsan és alaposan eltávolítja a lepedéket és azonnal ezután kalo eximálásnál saaks hatása tovimma lihvi effect. Ilyen módon a „Two in One polírpaszta" RDA < 28* értéket mutat, és használatra alkalmas gyermekek és felnőttek esetében, amennyiben megvan a szükséges szopóreflex.
Kontraindikáció
„Two in One polírpaszta" ellenjavallt olyan betegeknek, akikről tudott, hogy allergiásak a paszta egyik összetevőjére (pl. limonen, borsmentaolaj). Ha a limonennel vagy borsmentaolajjal szemben allergia ismert, akkor „Two in One polírpaszta" „semleges" variánsát ajánlott.
Figyelmeztetés
Tilos lenyelni. Semmivel való érintkezés kerülendő. Szemmel való érintkezés esetén bő vízzel kiöblítendő. Minden a termékkel összefüggő súlyos, váratlan eseményt a gyártónak és annak az illetékes szervezetnek a helyi hatóságok szerint jelentenie kell.
Óvintézkedések
„Two in One polírpaszta" pasztát annyagat tartó szemüveg, szájmaszk és megfelelő szemvédő szemüveg viselése a betegnek és a felhasználónak megfelelő szemvédő, illyödszemüveget kell viselnie.
A felhasználónak megfelelő védőfelszerelést (szájmaszk és ormaszk) és megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
„Two in One polírpaszta" annyagot csak megfelelően képzett fogászati szakszemélyzet alkalmazhatja.
A fluoridmentes „Mentha" variánst nem helyettesíti fluoridterápia alkalmazását, ha ez javasolt. A „Mentha" variánsattal történő kezelés napján tilos fluoridtartalmú preparatumot alkalmazni a betegen.
Fluorescencián alapuló fogszuvasodás-diagnosztikában nem a „Menta" változat, hanem az alternatív „Semleges" vagy „Narancs" változat használatos.
A polírozó pasztával való érintkezés után tisztítsa meg a fogászati rendelő felszínét nedves ruhával.
A munka előkészítése
Első használat előtt be kell törni a tubát vagy a tubusszelet az eredetileset jelző pecsétet. Elegendő mennyiségű polírozó pasztát ki kell venni, majd betölteni egy alkalmazási gyűrűbe (pl. Lunos® profilaxisgyűrűbe, Dappen-üvegbe vagy más hasonló edénybe). Megfelelő polírozó eszközzel ki kell venni a pasztát és el kell kezdeni a munkát. Figyelembe kell venni, hogy a szokásos folyamat. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a paszta direkudáló hatása kb. percen belül lép fel. Addig dolgozzon, amíg az eltávolítandó lerakódás csökkenése és finomra nem válik, hogy a lepedék eltávolítása után felületesen a simító hatás.
Ügyelje arra, hogy a munkaeszköz és a fogfelszín mindig legyen egy hogy mindig legyen ott egy polírozó paszta legyen a polírozó eszköz és a fog között. Kérjük, emiatt ügyelje arra is, hogy ne lépje túl a gyártó ajánlott, a gyártó ajánlott maximális fordulatszámot ne lépje túl. Vegye figyelembe a készülék gyártójának használati utasítását.
Tárolás és eltarthatóság
Kérjük, figyelmesen ügyelje a tubus gondos visszazárására a paszta vékenzése után annak, a paszta kiszáradásának megakadályozása céljából.
Zárt, jó szellőzésű helyiségben, nedvesség és erős fény melletszelvény, 0 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten tárolandó. Közvetlen napsugárzástól védendő. A tárolási feltételek betartása mellett az eltarthatósági idő a gyártástól számítva más 12 hónap.
Hulladékká helyezés
Hulladékká helyezés a helyi hatósági előírások szerint
Összetétel
Two in One Semleges: Szilikát, glycerin, deszt. víz, hidroxil-apatit, szabályozóanyag, konzerválószer (fenoxi-etanol, PHB-észter), sűrítőszer, emulgátor, színezék (CI. 77891)
Two in One Narancs: Szilikát, glycerin, deszt. víz, hidroxil-apatit, savasságszabályozó, tartósítószer (fenoxi-etanol, PHB-észter), sűrítőszer, emulgátor, színezék (CI. 47005, CI. 77891) narancsszínű aroma (limonent tartalmaz)
Two in One Menta: Szilikát, glycerin, deszt. víz, hidroxil-apatit, savasságszabályozó, tartósítószer (fenoxi-etanol, PHB-észter), sűrítőszer, emulgátor, nátriumfluorid (1500 ppm = 679 ppm F-), színezék (CI. 42090, CI. 47005, CI. 77891), borsmentaolaj
* Stoxbey/Schemehorn szerinti módszer megelőző pasztázóhoz használt habkő referencia anyagával (J Dent Res, 1979 58(2): p.588-592) relatív RDA értéke a „C" termékhez viszonyítva = RDA 27
Mérési eredmények: „C" termék = 255 / Two in One = 260

Magyarországi forgalmazó: DÖRR DENTAL SE,
Stelzenbergstr. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany, info@dorrdental.com

EE Kasutusjuhend
Lunos® Poleerimispasta Two in One Neutraalne / Apelsini / Mündi

Poleerimispasta Two in One on saadavalʼ alljärgnevates variantides.
Neutraalne (REF: CPZ710A1901), fluoriid- ja lõhnainetevaba
Apelsinimaitseline (REF: CPZ720A1901), fluoriidivaba, sisaldab limoneeni
Küüslauguvaba (REF: CPZ720A1901), sisaldab 679 ppm üldfluoriidi (naatriumfluoriid) ja piparmündiõli
Tootekirjeldus
Poleerimispasta Two in One on meditsiinitoode. See toode on mõeldud kasutamiseks üksnes hambaravitöö puhul ja on ette nähtud üksnes kutsetöötele kasutajatele!
Retsept ei sisalda loomsed koostisosi, gluteeni, laktoosi, fruktoosi ega mikroplasti.
Kasutusala
* eile vöö kasutada vaid profülaktiliseks mõeldud poleerimisistangede
* Mõeldud võrmuhuustude ja kaltu ümaks eemaldamiseks, samuti supragingivaalsete kiselsoid, emaloitud pinnaste puhastamiseks ühes etapiga.
* Mõeldud hambapindade ettevalmistamiseks ja puhastamiseks enne fluoriidipreparaatide kasutamist, valgendusainete/preparaatide kasutamist ja fikseeritud proteeside, näiteks inlayde, onlayde, kroonide, hammaste viimistlusdetailide paigaldamist.
* Mõeldud puhastamiseks enne ortodontiliste brekettide kleepimist ja kompositsioontaastusioonide tegemist. Selles osas on eelis fluoriidivabal apelsinimaitselisel või mündimaitselisel variandil.
* Toimib uudsel iseenesliselt kahanemise põhimõtel. See tähendab, et algusses suuremad, kopikesujulised poleerimisosakesed purunevad ja vähenevad poleerimisel kõigus. Nii on võimalik ühe töötsiapja puhastamise esimese 10 sekundi jooksul eemaldada kõik nähtavad lekkejäägid ja vähetult jätad seda tõsiasja, et pinnale saavutaks ühtlane ja sile.
„Poleerimispasta Two in One" ja see sobib nii lastele kui ka täiskasvanutele, kui on olemas lõk